

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers**

Band (Jahr): **26 (1955)**

Heft 3

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Das Kinderdorf Pestalozzi sucht ein 2889/I

### **Ehepaar**

das auf Frühjahr oder Sommer 1955 folgende Aufgaben zu übernehmen hätte:

- Betrieb unserer Töpferwerkstatt
- Betreuung einer Gruppe von 6 bis 12 auswärts beschäftigten Lehrlingen
- Hauswartfunktionen

Ehepaare mit den erforderlichen beruflichen und pädagogischen Voraussetzungen wollen sich bitte melden bei der

Dorfleitung Kinderdorf Pestalozzi, Trogen

In Erziehungsheim für schulentlassene, schwachbegabte Burschen wird ein 2888/I

### **Erziehungsgehilfe**

gesucht. Abgeschlossene Berufslehre und Kenntnisse in der Freizeitbeschäftigung erwünscht. Mithilfe im Bürodienst. Lohn Fr. 300.— plus freie Station. Antritt spätestens 1. April 1955. Offerten mit Zeugnisabschriften sind zu richten an die Verwaltung des Erziehungsheimes Bächtelen, Wabern bei Bern.

Gesucht vom Verein für das Alter, Sektion Bern-Stadt eine 2890/I

### **Heimleiterin**

für das von ihm geführte Altersheim Selhofen bei Kehrsatz. **Bedingungen:** Fähigkeit zur selbständigen Führung eines Haushaltes von ca. 20 Personen. Erfahrung im Umgang mit alten Leuten. Kenntnisse in der Krankenpflege erwünscht. Alter nicht unter 30 Jahren. Eintritt voraussichtlich Mai / Juni.

Offerte mit kurzem Lebenslauf unter Beilage von Zeugnissen und Angabe des bisherigen Wirkungskreises sowie Gehaltsansprüche sind einzureichen an das Sekretariat des Vereins, Mühlemattstrasse 35, Bern. P 9056 Y

Persönliche Vorstellung nur auf spezielle Einladung.

29-jähriger

### **Lehrer**

(Oesterreicher), seit 1946 im Schul- und Erziehungswesen tätig, sucht passende Stelle. Besonders vielseitig, grosse Erfahrung in Freizeitbeschäftigung.

Offerten unter Chiffre 3706/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Zürich 24.

Alleinstehender Mann, 50-jährig, mit langjähriger Erfahrung als Hilfgärtner in Handelsgärtnerei und Spital sucht auf Frühjahr 1955 neue Stelle als

### **Hilfgärtner oder Hausbursche**

in Anstalt oder Krankenhaus. Bevorzugt werden Häuser mit evangelischer Grundlage.

Offerten unter Chiffre 3702/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Zürich 24.

Wir suchen kinderliebende, erziehungstüchtige

### **Eltern**

die bereit sind, ca. fünf Pflegekinder aufzunehmen. Haus in der Nähe von Horgen, mit Platz für 8 bis 10 Personen, wird zur Verfügung gestellt. 2891/I

Jugendsekretariat Horgen Telefon (051) 92 42 35

Erziehungsheim sucht für sofort oder nach Übereinkunft selbständige 2887/I

### **Alleinköchin**

für ca. 30 Personen. Charakterlich gut empfohlene Person, welche auch die Vorratsverwaltung übernehmen kann, findet angenehme Anstellungsbedingungen bei guten Lohnansätzen.

Offerten mit Zeugnisabschriften und Lohnanspruch sind zu richten an das Discher'sche Mädchenheim, Solothurn, Grenchenstrasse 32.

Ich suche eine 3703/I

### **Stelle in einem Heim oder Anstalt**

wo ich neben den allgemeinen Büroarbeiten Gelegenheit hätte, im Betrieb praktisch mitzuarbeiten. Absolventin der Töchterhandelsschule Bern.

Angebote mit näheren Angaben der Bedingungen erbitte ich unter Chiffre A 2463 Y an Publicitas Bern.

Stelle gesucht für 3705/I

### **Jüngling**

der schon in Stellung war als Wagner-Bauschreiner (abgeschlossene Lehre). Am liebsten in Anstaltsbetrieb, wo er seine kunstgewerblichen Fähigkeiten ausnützen und fördern könnte.

Offerten unter Postfach 12, Rehetobel App.

Herausgeber: VEREIN FÜR SCHWEIZERISCHES ANSTALTSWESSEN

Präsident: Ernst Müller, Landheim Erlenhof, Reinach (Baselland)

Quästor: Arthur Schlöpfer, Jugendheim, St. Gallen

Aktuar: Arthur Joss, Bürgerheim Wädenswil

Redaktion: Dr. Heinrich Droz-Rüegg, Eleonorenstrasse 16, Zürich 32

Stellenvermittlung: Fr. Anna, Wiesenstrasse 2, Zürich 8

Inseratenannahme: G. Brücher, Zürich 24, Postfach 126

Druck und Administration: A. Stutz & Co., Wädenswil

# Küppersbusch



Die grösste Spezial-Herdfabrik Europas, liefert Herde und Grossanlagen in jeder Ausführung und für alle Beheizungsarten in bester Qualität.

## MEIKO

Die führende Firma für Geschirrwash-Maschinen. 26 verschiedene Modelle, vom Schrankautomaten für kleinsten Raumbedarf bis zur grossen 3-Tank-Durchlaufmaschine.

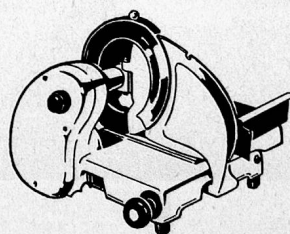
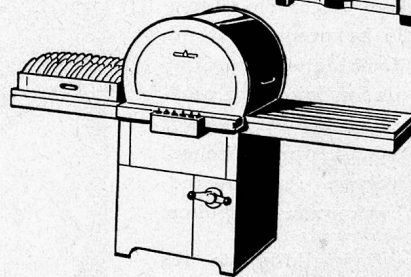
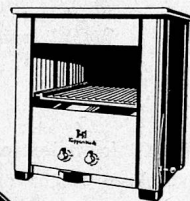
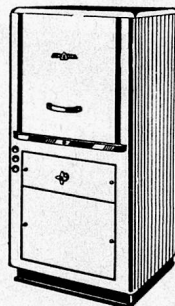
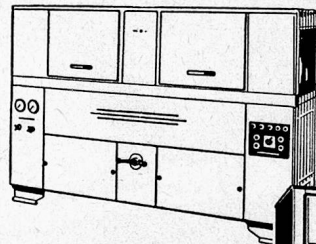
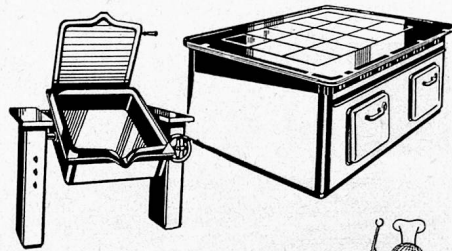
Alle Maschinen voll elektrisch geschaltet, mit eingebauten Thermostaten, Schaltern und Kontroll-Lampen. Keine speziellen elektrischen Installationen notwendig.

## MIDEMA

Die formvollendete Midema-Aufschnittmaschine ist eine überlegene Konstruktion 40jähriger Fabrik erfahrung. Ausserordentlich vorteilhafter Preis.

Verlangen Sie für alle Apparate unverbindliche Offerte, Sie werden überrascht sein, wie preiswert Sie einkaufen können.

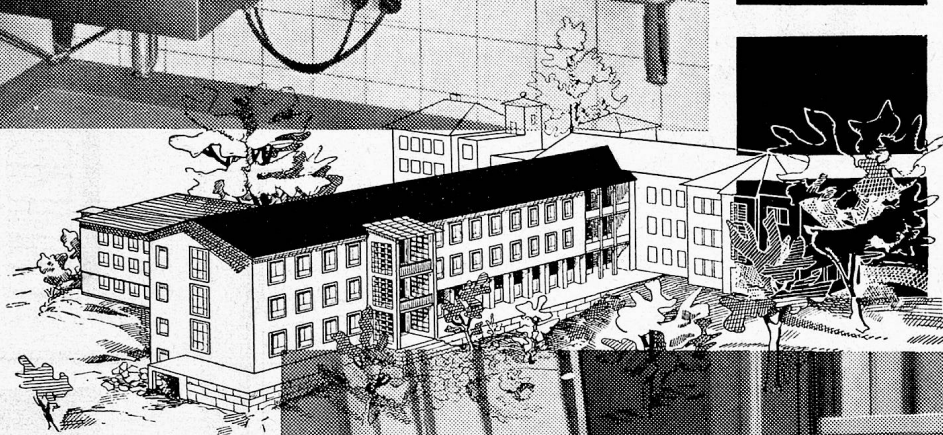
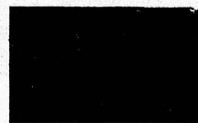
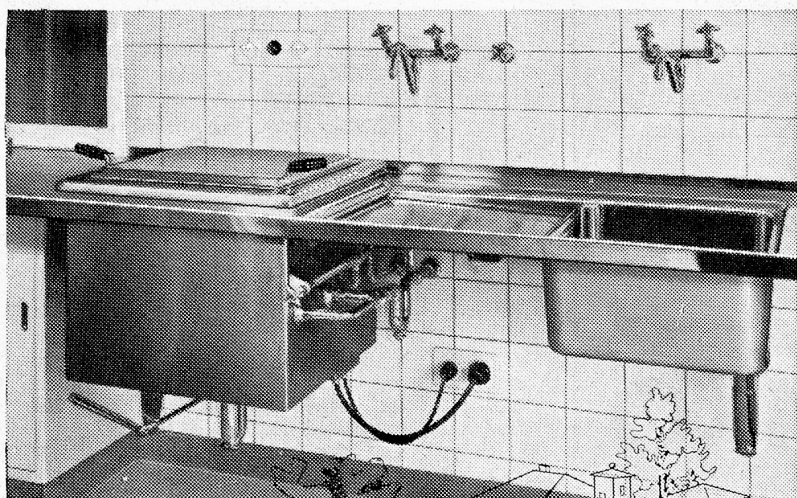
**ALLEINIMPORTEUR UND  
GENERALVERTRETUNG:**



**ED. HILDEBRAND, ING. ZÜRICH 1**

TALACKER 41 TEL. (051) 25 44 99 / 27 70 30

## FRANKE-ANLAGEN UND -APPARATE FÜR SPITÄLER UND ANSTALTEN



FRANKE fabriziert aus unverwüstlichem, rostfreiem Chromstahl die bekannten, vorbildlichen Kombinationen u. Spültisch-Anlagen mit ihren praktischen Abstellflächen, Rüst-, Anrichte- und Arbeits-Tischen; sie gewähren ein einwandfreies, hygienisches Arbeiten.

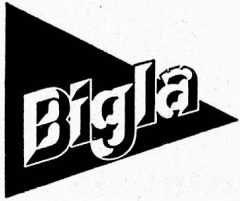
Weitere Spezialfabrikate aus rostfreiem Chromstahl: Sezier-tische und Sterilisatoren.



**WALTER FRANKE • AARBURG**  
SPEZIALFABRIK FÜR DIE VERARBEITUNG VON  
ROSTFREIEM CHROMSTAHL TEL. (062) 7 41 41

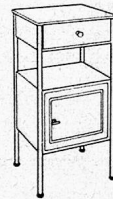
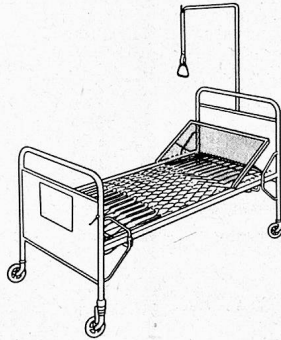
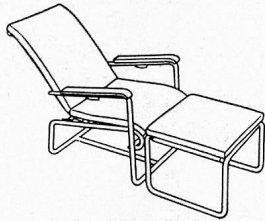
FRANKE AN DER MUBA: HALLE 13, STAND 4635

**FRANKE**



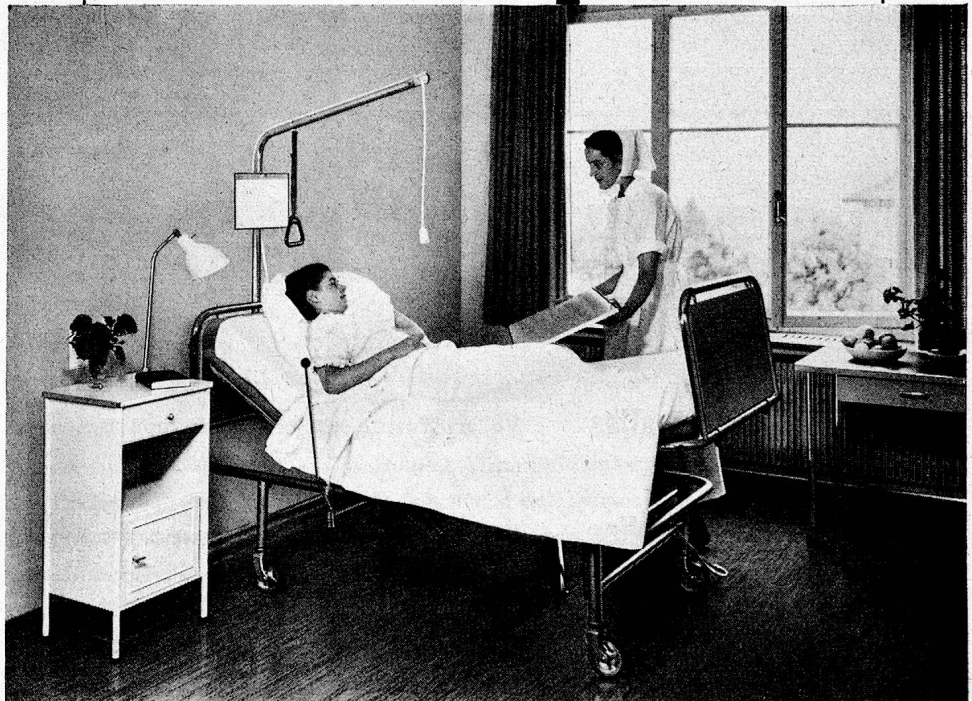
# Kranken Möbel

neuzeitlich  
und zweckmässig

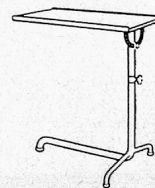
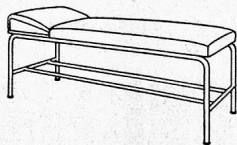


Beispiel eines mit modernen

**Bigla** • MÖBELN  
ausgestatteten Kranken-  
zimmers



Wir dienen Ihnen gerne  
mit Vorschlägen, Preisen  
und kostenloser Beratung  
durch fachkundigen Vertreter



BIGLER, SPICHIGER & CIE AG BIGLEN BERN

Telephon (031) 68 62 21



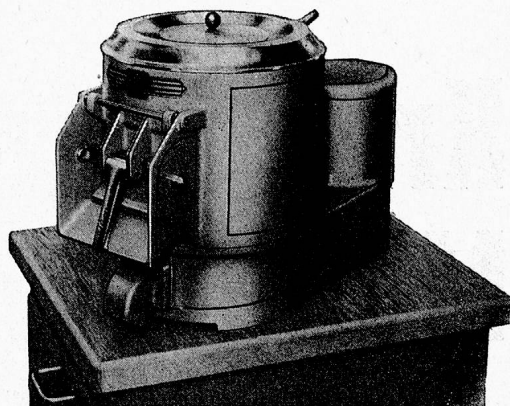
**In zirka 2 Minuten**

schält und reinigt die

**Lips** - Kleinschälmaschine

unerreicht in  
**Leistung und  
Qualität**

**5 kg Kartoffeln**



Unverbindliche Beratung und Verkauf  
durch die Fabrik und unsere Vertreter:

**H. Bay**  
Aarau

**V. Lukas**  
Zürich

**W. Leutwyler**  
Lausanne

Ein weiteres Erzeugnis der Spezialfabrik von Küchenmaschinen

**J. L I P S U R D O R F Z H**

Telephon (051) 98 75 08

Gegründet 1880

**Das zuverlässige Universal-Waschmittel**

**supal**

**wäscht alles**

Voller Wascheffekt bei Weiss- und Buntwäsche, Wolle, Seide usw.

**Schneller**

Erstaunlich rasche und überaus schonende Waschwirkung

**Einfacher**

Weder Zutaten, noch Befolgung besonderer Anwendungsvorschriften

**Sparsamer**

Denkbar geringe Dosierung, wertvoller Zeitgewinn

Muster und Auskünfte prompt durch:

**S** sauber  
**SS** schonend  
**SSS** sparsam

**VAN BAERLE & Cie. AG. Münchenstein**



Moderne Kochgeräte für Restaurants, Hotels, Anstalten, Spitäler, Kantinen etc. in zahlreichen Grössen und für sämtliche gebräuchliche Beheizungsarten, wie Gas-, Elektro-, Holz-, Kohlen und Ölheizung (auch kombiniert).



Grossküchenherde, Geschirrwash- und Spülmaschinen, Wärmetische, Bratpfannen, Kochkessel, Brat- und Backöfen, Friteusen etc., vollständige Grosskochenanlagen, ausgerüstet mit den letzten technischen Feinheiten. JUNO-Grossküchengeräte werden seit über 50 Jahren hergestellt und zeichnen sich durch ihre Form-

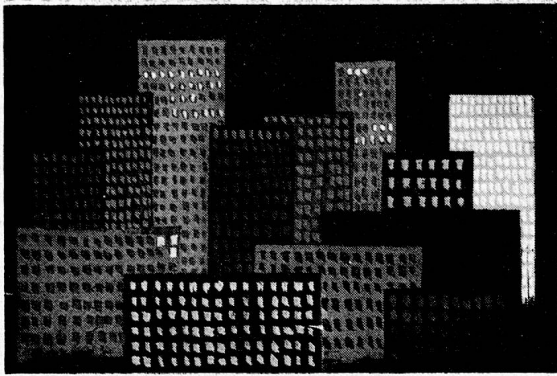
schönheit, Wirtschaftlichkeit und lange Lebensdauer aus. Zahlreiche Referenzen liegen vor. Dank des rationalen Herstellungsverfahrens in einem führenden Grossbetrieb können wir sehr interessante Preise anbieten. Bitte verlangen Sie unsern Kostenvoranschlag sowie kostenlose und unverbindliche Beratung.



Ofen- und Herdfabrik

**LÜDIN + CIE AG BASEL**

Gasstrasse 62    Telephon 061/24 58 85

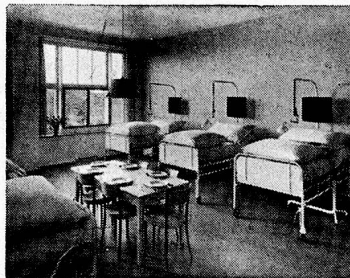
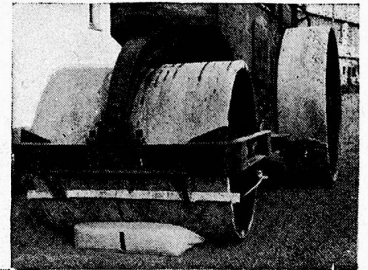


Diese Anpassungsfähigkeit ist der «ORIGINAL-SCHLARAFFIA»-MATRATZE in höchstem Masse eigen. Sie wurde (und wird) viel nachgeahmt, doch nie erreicht, weder in ihrer äussersten Bequemlichkeit garantierenden Elastizität, noch in ihrer geradezu unglaublichen Widerstandsfähigkeit: Selbst nach 5-minütiger Belastung durch eine 12-Tonnen-Strassenwalze zeigt die «ORIGINAL-SCHLARAFFIA»-MATRATZE keinerlei Veränderung!

## ORIGINAL SCHLARAFFIA MATRATZEN

Die Schlaraffiawerk AG Basel/Dreispietz Telephone (061) 34 69 60, wird Sie unverbindlich und seriös beraten.

Schlaflosigkeit ist eines der Grundübel unserer gehetzten Zeit. In ausgedehnten Versuchen haben berühmte Ärzte, Hygieniker und Biologen vieler Länder nachgewiesen, dass wir umso tiefer und gesünder schlafen, je besser sich die Matratze dem anatomischen Bau unseres Körpers anzupassen vermag.



Immer mehr Verwalter und Ärzte von Spitälern, Kliniken und Sanatorien verlangen die warme und behagliche «ORIGINAL-SCHLARAFFIA»-MATRATZE, denn Sie ist unverwüstlich und hygienisch einwandfrei.

Beachten Sie das Markenzeichen!

# Avro dry tumbler

Schweizer Fabrikat



Aargauische Heilstätte  
Barmelweid

Der vollautomatische Wäschetrockner  
(Schweizerfabrikat)

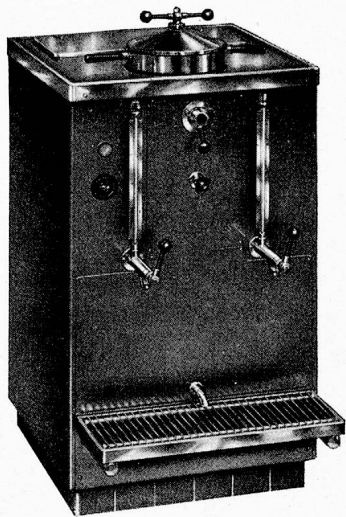
rechtfertigt das in ihn gesetzte  
Vertrauen

Mustermesse in Basel  
16. bis 26. April 1955  
Halle 13 Stand 4948

**ALBERT von ROTZ, Ingenieur, BASEL**

Vollautomatische Wäschetrocknung Tel. (061) 22 16 44 (3 Linien) - Friedensgasse 64/68





## Wo „EGRO“- Anstalts-Kaffeemaschinen besichtigt werden können

Die neue „Egro“-Kaffeemaschine für Anstalten und Spitäler mit Stundenleistungen von 40-400 Litern wurde von folgenden Betrieben als ideal befunden:

Zürich	Stadthospital Waid
Basel	Hilfs-Spital
Laufen	Feningerspital
Baden	Städtisches Krankenhaus
	Volkshelbad Freihof
Davos Platz	Sanatorium du Midi
Riehen	Diakonissenanstalt
Montana	Bernische Heilstätte
Barmelweid	Aargauische Heilstätte
Luzern	Männerheim Eichhof
Zug	Bürgerspital
Schönenwerd	Schuhfabrik Bally
Vevey	Asile des Vieillards

Die Anstaltsmaschine kann auch an der Basler Mustermesse, also vom 16.—26. April am Stand Nr. 4955 in der Halle 13 besichtigt werden (rechts nach dem Haupteingang des neuen Messegebäudes im Parterre).

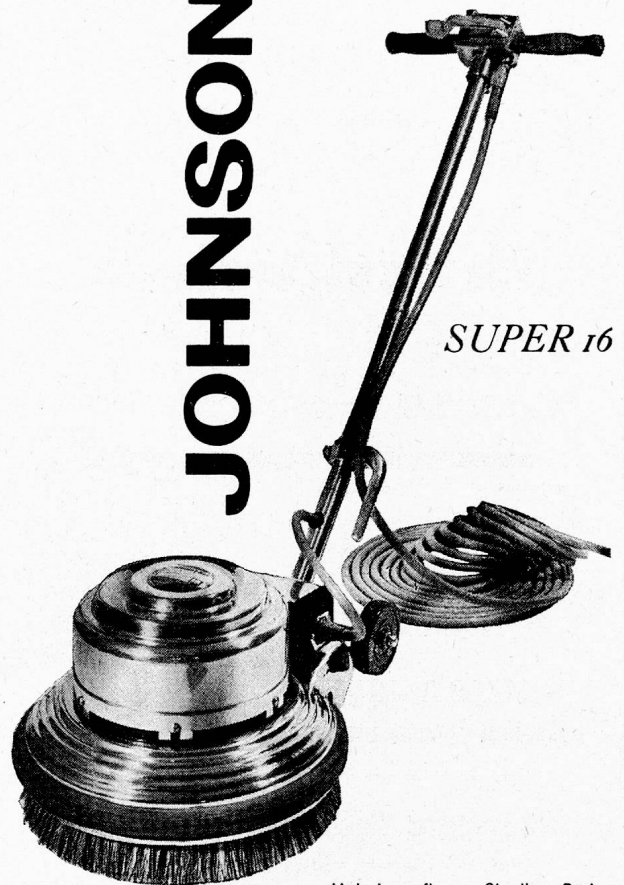
### EGLOFF & CO. AG. NIEDERROHRDORF

Lieferanten:

Sanitas AG., Basel	Tel. (061) 24 78 20
Christen & Cie., AG., Bern	Tel. (031) 2 56 11
Grüter-Suter AG., Luzern	Tel. (041) 3 11 25
Autometro AG., Zürich	Tel. (051) 24 47 66
Autometro AG., Genf	Tel. (022) 32 85 44



# JOHNSON



*SUPER 16*



*SUPER 12*

Müheless pflegen Sie Ihre Böden mit den Hochleistungs-Blechern JOHNSON Super 12 für mittlere Betriebe und Super 16 für stärkste Beanspruchung. Die JOHNSON Blecher lassen sich spielend leicht unter Möbelstücke führen, arbeiten bis ganz an Wände heran und sind äusserst robust gebaut. So recht für den täglichen Gebrauch. Sie blechen, fegen, schleifen und polieren und nehmen Ihnen alle Plagen der Bodenpflege ab.

Lassen Sie sich durch die freundlichen Fachleute des JOHNSON Service unverbindlich beraten.

## JOHNSON

E. Gasser, Johnson-Wax-Fabrik  
Weiningen ZH Tel. (051) 989188

SMS/K

# Grossküchen

Ihre treuen HÜGLI und HOLLANDIA empfehlen Ihnen folgende Produkte, welche in keiner Grossküche fehlen sollten.

MUBA 1955

Halle 19 Stand-Nr. 6348

Ein Versuch überzeugt auch Sie!  
Wenden Sie sich vertrauensvoll an

## HÜGLIS

Speisewürze  
Ochsenbouillon  
Hühnerbouillon  
Saucenfond  
Kraftbrühe (auch in Diätqualität erhältlich)  
Suppen nach Hausmacherart  
unübertroffen im Aroma  
Tomatensauce fix-fertig, 4-fach konzentriert,  
unangefochtenes Spitzenprodukt

## HOLLANDIA

Cichorie seit 100 Jahren ein Begriff  
Zucker-Essenz aus reinem Zucker hergestellt,  
gibt dem Kaffee eine satte dunkle Farbe  
Kaffeemischungen auf jeden Geschmack  
abgestimmt  
Spezial-Früchtemischung, ein Diamant der  
modernen Diätküche  
Gallus-Senf, mild, und Meerrettich  
Mayonnaise  
Hollan-Nährkraftkakao  
Essigfrüchte

HÜGLI, Nahrungsmittel AG, Arbon  
HOLLANDIA Au

Der Patient soll gesund und das Personal entlastet werden. Diese beiden Forderungen waren bei der Konstruktion unserer Spitalmöbel wegleitend



BASLER

EISENMÖBELFABRIK AG.

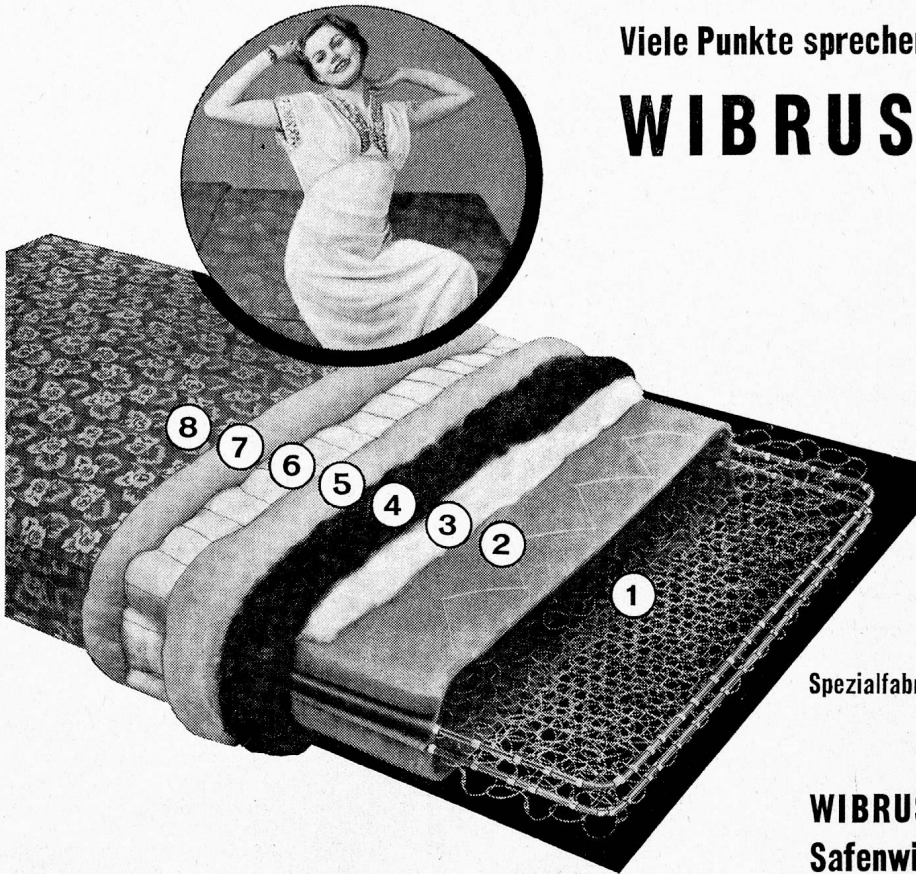
SISSACH

Tel. (061) 744 61

Metzger

Viele Punkte sprechen für die ideale Matratze

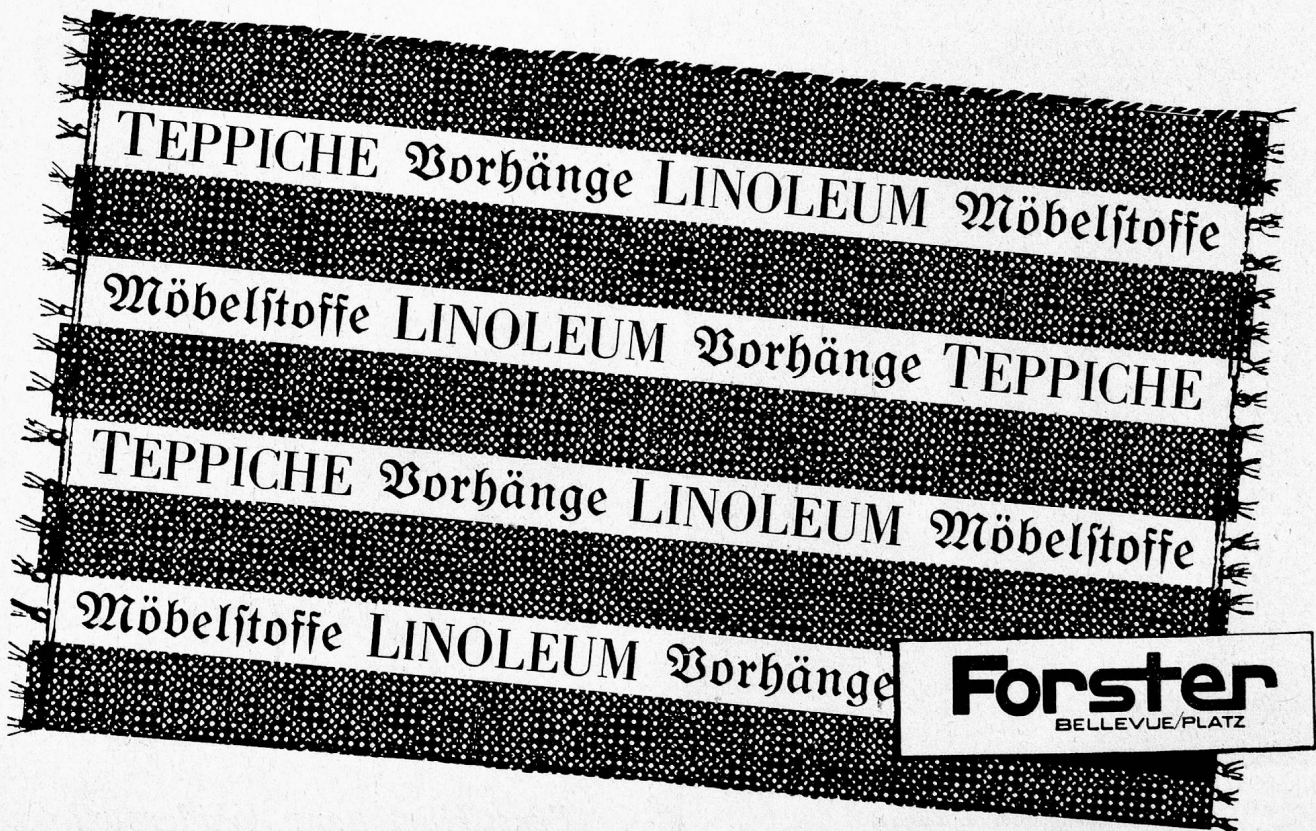
# WIBRUSA-SONJA



1. Flexibler Federkern  
Ia Schweizer Produkt
2. Jutegewebe  
schwere Qualität
3. Wattauflage  
schont das Haar
4. Reine Rosshaarpolsterung
5. Dicke Schafwollpolsterung
6. Fassonarbeit in Schächter
7. Reine Schafwolle  
ausgezeichneter  
Wärmespender
8. Erstklassiger Drilch  
in diversen Dessins

Spezialfabrik für: Patentmatratzen, Schoner,  
Obermatratzen, feine Federzeuge

**WIBRUSA Widmer-Brunner AG.**  
**Safenwil AG**





# LONZA-DÜNGER

*für Gemüse, Obst- u. Beerenkulturen*

**Volldünger Lonza** ist nährstoffreich, rasch wirkend und wasserlöslich.

**Ammonsalpeter** enthält 20 1/2 % Stickstoff, hälftig in rasch wirkender und hälftig in langsam wirkender Form.

**Kalksalpeter** das Treibsalz für Intensiv-Kulturen.

**Kalkstickstoff** wirkt bodenreinigend und düngt zugleich.

L O N Z A A. G. B A S E L

**NEU**  
**VIM**

**bringt Glanz und  
hygienische Sauberkeit  
in Ihr Haus!**

Das neue VIM mit dem milden, hochaktiven Spezialschaum löst jeden Schmutz doppelt schnell und mühelos. Es putzt und poliert in einem, ohne «Striche» zu hinterlassen. Ein herrlich frischer Duft bleibt zurück.



**Kaufen Sie VIM im Kessel zu 10 oder 15 kg!**

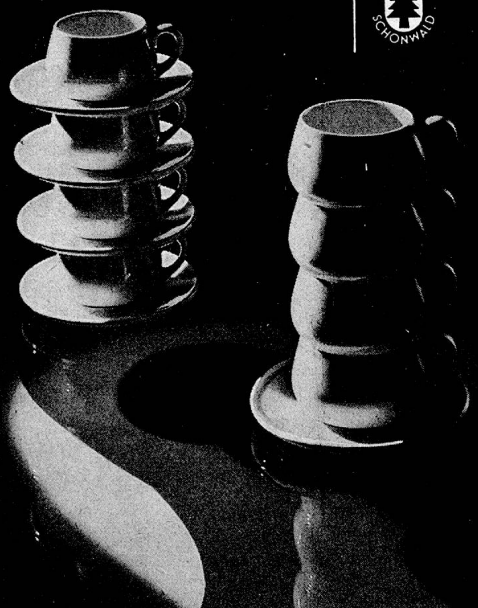
*Profitieren Sie! Die speziell für Sie geschaffene Grosspackung ist vorteilhafter... und auf Wunsch erhalten Sie dazu gratis einige Stredosen zum Nachfüllen!*

**Ein Sunlight-Produkt**

SCHÖNWALD HOTELPORZELLAN FORM 298

PRAKTISCH  
UND  
FORMSCHÖN





PORZELLANFABRIK SCHÖNWALD · SCHÖNWALD/OBFR.  
Bezugsquellen durch:  
**KERAGRA GmbH. Zürich 1 Talstrasse 11**

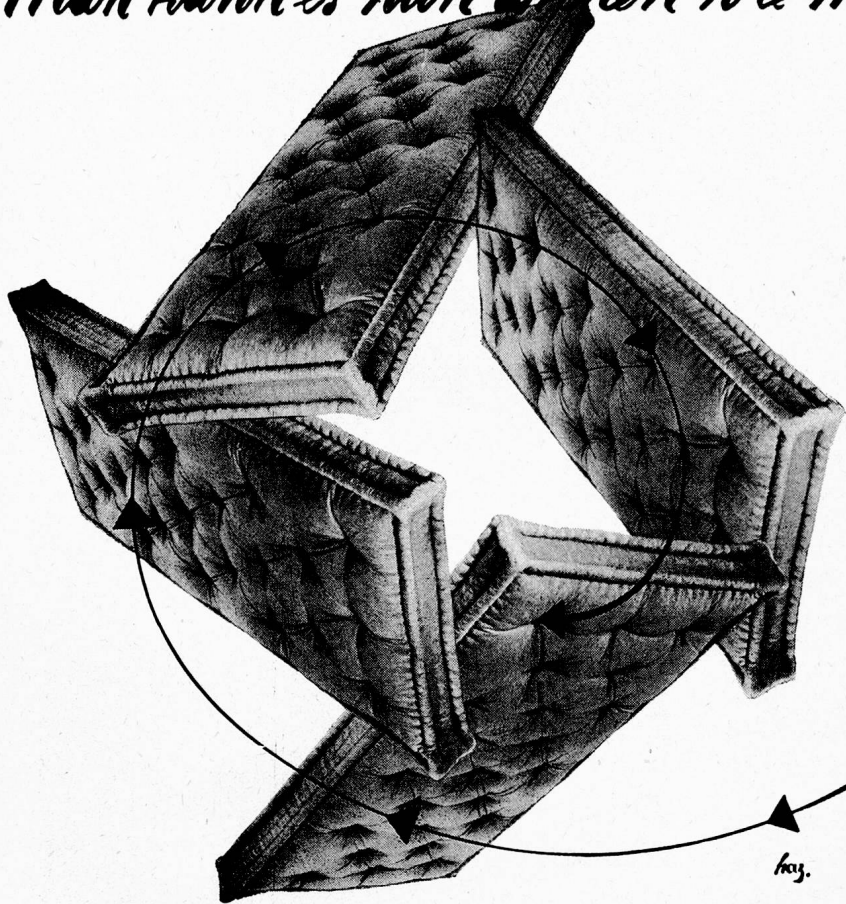
Viele Anstalten  
und Spitäler  
verwenden seit  
Jahrzehnten

Ambrosia

Speiseöl  
und Kochfett

*Ernst Hürlimann, Wädenswil*

*Man kann es nun drehen wie man will...* 4. Die Ross-



haarmatratze ist und bleibt die beste Grundlage für guten Schlaf. Besonders für Krankenhäuser und Anstalten ist sie mit ihrer nie erlahmenden Federkraft und ihrer unübertroffenen Eigenschaften als schlechter Wärmeleiter geradezu wie geschaffen. Sie ist hygienisch und handlich. Und . . .

**WER AUF ROSSHAAR RUHT  
SCHLÄFT GUT!**

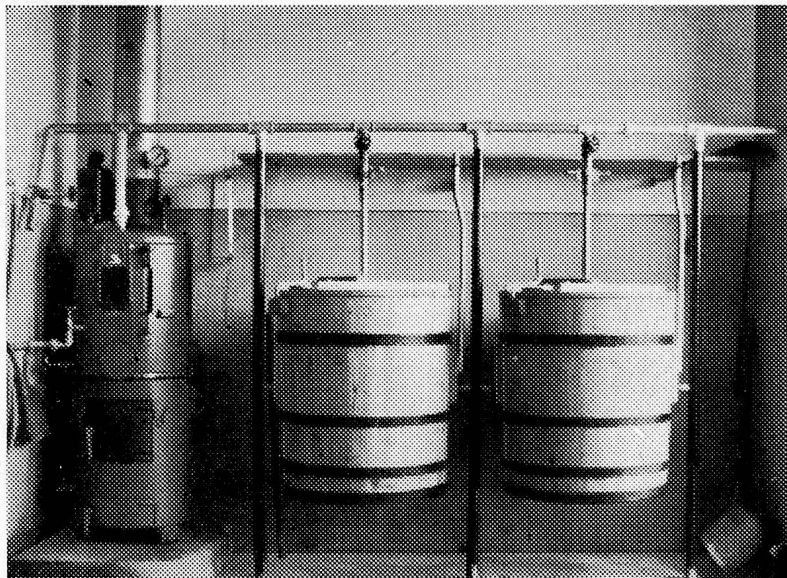
Roth & Cie., Wangen an der Aare (BE)

J. Schnyder AG., Wädenswil (ZH)

Toggenburger & Cie., Marthalen (ZH)

Gebr. Wittich, Gottlieben (TG)

Rosshaarspinnerei Basel AG., Basel-Augst



## OSBY-NIEDERDRUCKKESSEL ZÜRICH

Merkurstrasse 34, Telephon (051) 340750

Senden Sie mir bitte Prospekte, unverbindliche Offerte und einige Referenzen von Kunden aus meiner Nachbarschaft

Name: .....

Ort: .....

In zahlreichen Anstalten  
haben sich die



## Niederdruckkessel

bestens bewährt beim  
Futterkochen  
Silieren  
Waschen  
Heizen  
Süssmosten  
Sterilisieren usw.

Die Kessel werden in  
verschiedenen Grössen  
gebaut, passend für den  
Gross-, Mittel- und  
Kleinbetrieb

# SCHULTHESS



## Waschautomaten Schulthess-Frontal

6 Modelle 

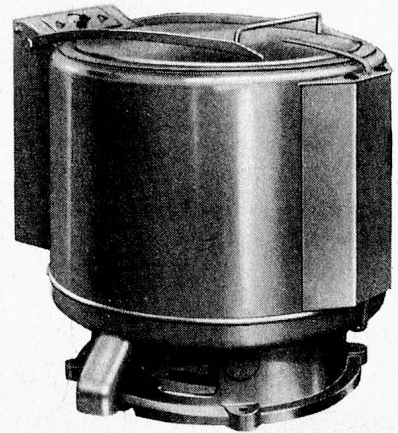
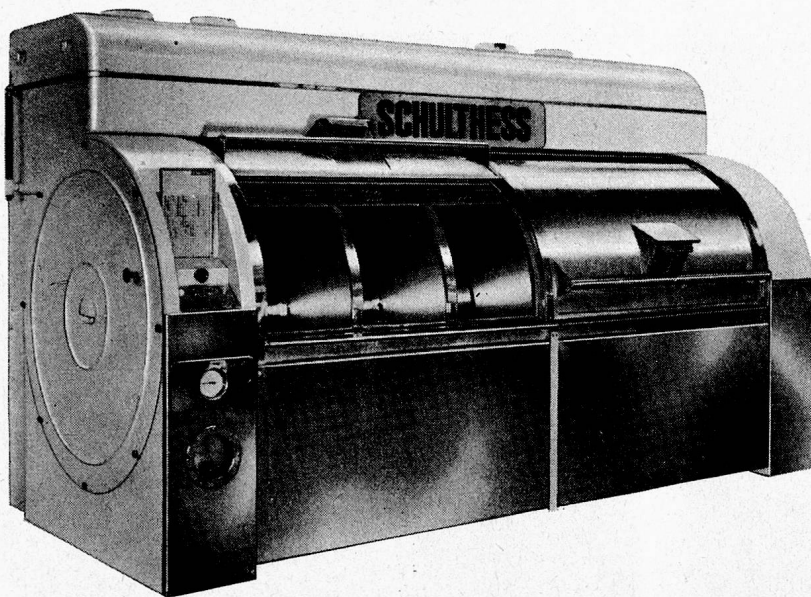
4	6	10	18	25	35 kg
---	---	----	----	----	-------

mit eingebautem Boiler, automatischer Waschmittelzuführung und patentierter Spülvorrichtung, im Spüleffekt unerreichbar. Diese Automaten waschen vor, kochen, brühen, spülen und schwingen.

Eignung für sämtliche gewerblich betriebenen Wäschereien, Hotels, Restaurants, Heime, Anstalten sowie für Haushaltungen und Mehrfamilienhäuser usw.

**40% Leistungssteigerung, 50% Einsparung an Waschmitteln, Löhnen und Wärmeenergie gegenüber konventionellen Einrichtungen.**

**Die beste Referenz: gegen 6000 SCHULTHESS-WASCH-AUTOMATEN im Betrieb... und nur zufriedene Kunden!**



## Schulthess-Schnellläuferzentrifugen

3 Modelle 

S/500	S/700	S/900	
Ladegewicht	14	30	47 kg

Diese Zentrifugen arbeiten mit 1500 t/min. vollständig vibrationsfrei und sind vollautomatisch gesteuert.

Die Schleuderleistung dieser Zentrifugen ist derart hoch, dass nicht mehr als 6 Minuten geschwungen werden soll, ansonst die Wäsche zum mangeln zu trocken ist.

## Schnellwaschautomaten Schulthess-Pullman

4 Modelle 

S/P 3	S/P 4	S/P 5	S/P 6	
Ladegewicht	100	130	165	200 kg
Std.leistung	160	210	260	320 kg

**Schnellwasch-Programmdauer 30 Min.**

**Be- und entladen des Schnellwaschers in 6-8 Min.** Waschprogrammsteuerung automatisch m. auswechselbaren Lochkarten. Automaten mit eingebautem Wassertank, automatischer Waschmittelzuführung, patentierter Spülvorrichtung, eingebauter Wärmewiederverwertung, eingebauter Spülwasser-Wiederverwertung, **Wärmeeinsparung 60%, Betriebskosteneinsparung 50%.**

**MUBA**  
im Neubau  
2. Stock  
links  
bei der  
ROLLTREPPE

Halle 20  
Stand 6545

## MASCHINENFABRIK AD. SCHULTHESS & CO. AG. ZÜRICH

**Zürich** Stockerstrasse 57 Tel. 051/274450  
**Bern** Köniz/Bern Wabersackerstr. 117 Tel. 031/75636  
**Lausanne** 16, Av. du Simplon Tel. 021/265685



Moderne Kochgeräte für Restaurants, Hotels, Anstalten, Spitäler, Kantinen etc. in zahlreichen Grössen und für sämtliche gebräuchliche Beheizungsarten, wie Gas-, Elektro-, Holz-, Kohlen und Ölheizung (auch kombiniert).



Grossküchenherde, Geschirrwash- und Spülmaschinen, Wärmetische, Bratpfannen, Kochkessel, Brat- und Backöfen, Friteusen etc., vollständige Grosskochenanlagen, ausgerüstet mit den letzten technischen Feinheiten. JUNO-Grossküchengeräte werden seit über 50 Jahren hergestellt und zeichnen sich durch ihre Form-

schönheit, Wirtschaftlichkeit und lange Lebensdauer aus. Zahlreiche Referenzen liegen vor. Dank des rationalen Herstellungsverfahrens in einem führenden Grossbetrieb können wir sehr interessante Preise anbieten. Bitte verlangen Sie unsern Kostenvoranschlag sowie kostenlose und unverbindliche Beratung.



Ofen- und Herdfabrik

**LÜDIN + CIE AG BASEL**

Gasstrasse 62    Telephon 061/24 58 85